

# Pool simple steps save lives



# SAFELY

## Piscinas Portátiles

**¡Cérquelas! ¡Cúbralas! ¡Guárdelas!**



**La Campaña Piscinas Seguras: Pasos Simples Salvan Vidas** ofrece consejos sencillos sobre cómo mantener la seguridad de niños y familias en piscinas y spas. Seguir estos consejos puede reducir el número de ahogamientos y casi ahogamientos de niños pequeños.

Las piscinas portátiles tienen distintos tamaños y alturas, desde piscinas inflables pequeñas hasta diseños más grandes que pueden tener capacidad para miles de galones de agua. Son fáciles de usar, económicas y divertidas para la familia. Pero las piscinas portátiles pueden ser mortales y constituyen un verdadero peligro para niños pequeños.

La Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los Estados Unidos reporta que entre el 2005 y el 2008, las muertes por inmersión asociadas con piscinas portátiles promediaron 35 muertes anuales de niños de cuatro años y menores.

**Dirijase al artículo** *Technical Report on the Prevention of Drowning (Informe Técnico sobre la prevención de ahogamientos) de American Academy of Pediatrics (la Academia Americana de Pediatría)* [<http://pediatrics.aappublications.org/>] **sobre el riesgo de ahogamiento infantil en piscinas portátiles y piscinas sobre suelo.**



Siga la campaña en Twitter: [@poolsafely](https://twitter.com/poolsafely) y visite nuestro canal en YouTube [www.youtube.com/poolsafely](http://www.youtube.com/poolsafely).



# Pool simple steps save lives

# SAFELY

## Consejos de seguridad para piscinas portátiles

### A continuación algunos consejos generales para la seguridad de los niños alrededor de piscinas portátiles:

- Instale una cerca en la piscina portátil y exhorte a sus vecinos a hacer lo mismo.
- Vacíe y guarde las piscinas portátiles pequeñas después de cada uso.
- Una vez que la piscina esté montada, asegúrese que haya una buena supervisión.
- Cubra las piscinas portátiles grandes y guarde las escaleras de acceso cuando los adultos no estén presentes.
- Instale alarmas en las puertas de acceso de la casa al área de la piscina que avisen cuando alguien entre en el área de la piscina.
- Enseñe a los niños a nadar, a flotar y otras habilidades básicas para salvar vidas; no crea que los niños pequeños están "a prueba de ahogamiento" porque hayan recibido clases de natación.
- Asegúrese de que sus vecinos, niñeras y visitas sepan que usted tiene una piscina en su patio.
- Aprenda y practique CPR para que pueda ayudar en caso de una emergencia.



**¡Recuerde mantener la Piscina Segura!**

Conozca a los personajes de *Piscina Segura* Splish y Splash y véalos aprender sobre la seguridad en piscinas y spas. Ver: [www.poolsafely.gov](http://www.poolsafely.gov) Kids' Corner (Esquina para niños)

